



TEAM
COLLECTION
2013



INDEX

MEN'S TOP

03193	pg 18	09039	pg 25	07092	pg 33	04064	pg 41	GRAPHIC I/XVI pg 48/63
03202	pg 18	11029	pg 26	07080	pg 34			
02076	pg 19	11031	pg 26					
03204	pg 19	03017	pg 27					
04072	pg 20	04008	pg 27					
04073	pg 20					12039	pg 44	
04074	pg 21			03193 W	pg 36	12072	pg 44	
08113	pg 21			05136 W	pg 36	12077	pg 44	
08114	pg 22	05102	pg 30			12037	pg 44	
08120	pg 22	05118	pg 30			12038	pg 45	
08118	pg 23	05199	pg 31	03171	pg 38	12005	pg 45	
08116	pg 23	05231	pg 31	05228	pg 38	12083	pg 45	
10061	pg 24	05143	pg 32	05167	pg 39	12008	pg 46	
10062	pg 24	07114	pg 32	10058	pg 40	12012	pg 46	
09036	pg 25	06046	pg 33	07093	pg 40	12020	pg 47	
						12003	pg 47	

ACCESSORIES

KIDS

Da circa 30 anni GSG è attiva con passione e competenza nella produzione di abbigliamento tecnico per il ciclismo.

Il fondatore, Simone Fraccaro, con un trascorso di 10 anni di professionismo ai massimi livelli, ha saputo trasferire nei capi a marchio GSG l'innata passione per il ciclismo e l'esperienza pluriennale, avvalendosi delle competenze commerciali, di marketing e tecniche di uno staff altamente specializzato nel settore tessile e nell'abbigliamento sportivo.

Giessegi mette a disposizione delle squadre e dei gruppi appassionati di sport la possibilità di personalizzazione dei capi d'abbigliamento, da quelli super tecnici a quelli da riposo, sempre della massima qualità.

Tutti i capi sono realizzati gestendo l'intero ciclo produttivo al proprio interno: dall'idea grafica alla realizzazione del capo. La scelta dei materiali e la cura dei dettagli tecnici, frutto del dna agonistico dell'azienda, continua con le numerose sponsorizzazioni di team professionalisti, si integra con design unici ed alla moda sviluppati dal team aziendale di grafici in tempietiche ideali.

Le fasi di stampa e di confezionamento dei capi sono svolte anch'esse da maestranze GSG, ciò permette di monitorare costantemente la qualità dell'abbigliamento e di velocizzare i tempi totali di produzione.

Giessegi, 100% personalizzazione e qualità italiana.



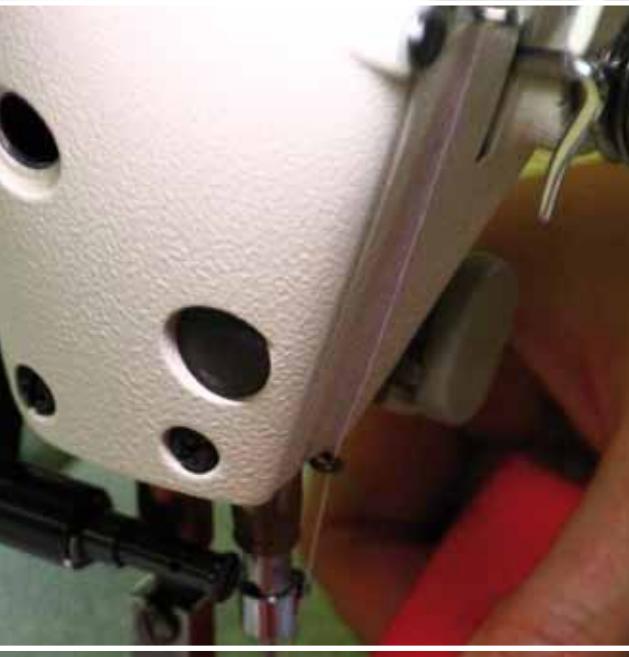
For the past 30 years or so GSG has been working with passion and competence in the production of technical apparel for cycling. The founder Simone Fraccaro, with 10 years' experience in pro cycling races, has transferred his professional skills and innate love of cycling to making garments under the GSG label, assisted by the commercial, marketing and technical abilities of a staff highly specialized in the fabric and sports outfit sectors.

To ensure top quality and advanced technical features, Giessegi makes it possible for teams and groups of sports lovers to customize their outfits, from super technical ones to those for relaxing in, all with the same top quality.

All our garments are made entirely in-house: from the graphics to the manufacture of the garment. Well chosen materials and carefully studied technical details, the result of the competitive DNA of a company that continues to sponsor professional teams, combine with unique fashion design developed with ideal timing by the company's team of graphic designers.

Our garments are also printed and made up by GSG staff. This allows us to constantly monitor the quality of our apparel and speed up total production time.

Giessegi, 100% customization and Italian quality.



Depuis 30 ans environ, GSG est actif avec passion et compétence dans la production d'habillement technique pour le cyclisme. Le fondateur, Simone Fraccaro, avec une expérience de 10 ans de course professionnelle à des niveaux maximum, a su exprimer à travers les vêtements de la marque GSG sa passion innée pour le cyclisme et l'expérience de plusieurs années grâce aux compétences commerciales, marketing et techniques de son équipe hautement spécialisée dans le secteur textile et de l'habillement sportif.

Giessegi met à disposition des équipes et des groupes passionnés de sport, la possibilité de personnalisation des vêtements, allant des vêtements super techniques jusqu'à ceux de détente, toujours de qualité maximum.

Tous les vêtements sont réalisés en gérant tout le cycle productif en interne: de l'idée graphique à la réalisation du vêtement. Le choix des matériaux et le soin des détails techniques, fruit de l'ADN de compétition de l'entreprise, qui continue avec les nombreuses sponsorisations d'équipe professionnelles, s'intègre avec des designs uniques et à la mode, développés dans des délais idéals par l'équipe de graphistes de l'entreprise.

Les phases d'estampe et de confection des vêtements sont effectuées elles aussi par du personnel GSG, cela permet de contrôler constamment la qualité de l'habillement et d'accélérer les délais de production dans leur globalité.

Giessegi, 100% personnalisation et qualité italienne.



Seit ca. 30 Jahren ist GSG mit Leidenschaft und fachlicher Kompetenz in der Herstellung von technischer Radsportbekleidung tätig. Dem Gründer, Simone Fraccaro, ist es nach 10 Jahren professionell betriebenen Rad Sport gelungen, seine Leidenschaft für diesen Sport und seine mehrjährige Erfahrung, mit Hilfe der Kompetenz in Vertrieb, Marketing und Technik eines in der Textil- und Sportbekleidungsbranche hoch spezialisierten Teams, auf die Kleidungsstücke der Marke GSG zu übertragen.

Giessegi bietet Mannschaften und sportbegeisterten Teams die Möglichkeit zur individuellen Gestaltung der Kleidungsstücke, von supertechnischer Bekleidung bis zu Erholungsbekleidung, wobei stets höchste Qualität gewährleistet ist.

Bei der Herstellung aller Teile wird der gesamte Produktionszyklus betriebsintern durchgeführt: vom grafischen Entwurf bis zur Herstellung des Teils. Die Auswahl der Materialien und die Sorgfalt bei den technischen Details sind auf die Prägung des Unternehmens durch den Leistungssport zurückzuführen, die sich im Sponsoring von zahlreichen Profiteams fortsetzt, in Verbindung mit einem einzigartigen und modernen Design, das vom Grafikteam des Unternehmens zeitnah ausgearbeitet wird.

Auch das Bedrucken und Konfektionieren der Kleidungsstücke erfolgen durch Mitarbeiter von GSG, wodurch die Qualität der Bekleidung konstant überwacht und die Produktionszeiten insgesamt verkürzt werden können.

Giessegi, 100% individuelle Gestaltung und italienische Qualität.



Desde hace 30 años GSG trabaja con pasión y competencia en la producción de ropa técnica para el ciclismo. El fundador, Simone Fraccaro, con un pasado de 10 años en equipos profesionales a los máximos niveles, ha sabido depositar en las prendas con marca GSG la pasión innata por el ciclismo y la experiencia plurianual valiéndose de las competencias comerciales, del marketing y de las técnicas de un equipo muy especializado en el sector textil y de la ropa deportiva.

Giessegi pone a disposición de los equipos y de los grupos de aficionados al deporte la posibilidad de personalización de las prendas de vestir, desde las supertécnicas hasta las para el descanso, siempre de la máxima calidad.

Todas las prendas están realizadas manejando todo el ciclo productivo en su propio establecimiento: desde la idea gráfica hasta la realización de la prenda. La elección de los materiales y el cuidado de los detalles técnicos, resultado del dna agonístico de la empresa, que continúa con las numerosas sponsorizaciones de equipos profesionales, se integra con diseños únicos y a la moda desarrollados en plazos ideales por el equipo de diseñadores gráficos de la empresa.

Incluso las fases de estampado y de confección de las prendas son realizadas por obreros de GSG, esto permite monitorizar constantemente la calidad de la ropa y acelerar los tiempos totales de producción.

Giessegi, 100% personalización y calidad italiana.





TEAM ACQUA&SAPONE

Giessigi nasce dall'idea di un corridore professionista, Simone Fraccaro, e un tale DNA non si smarrisce nemmeno dopo 30 anni, anzi cresce di generazione in generazione grazie ad atleti, ciclisti e non, che hanno indossato e sviluppato l'abbigliamento GSG. Si potrebbe dire creati dai PRO per i PRO e non solo.

Il team di riferimento per il 2012 nelle competizioni su strada è stato Acqua & Sapone, che ha saputo ottenere importanti vittorie in gare internazionali. La stretta collaborazione tra bikers e GSG ha prodotto quello che oggi ogni ciclista può provare sulla propria pelle per poter eccellere nel mondo delle due ruote.

Giessigi was founded on the idea of Simone Fraccaro, a professional cyclist whose DNA has not lost its force, even 30 years on. It has in fact grown through generations of sports people, not only cyclists, who have worn and helped to develop GSG outfits. We could say "created by PROs for PROs", but not only.

Our main team for 2012 in road cycling competitions is Acqua & Sapone, which has achieved important victories in international races. Close collaboration between bikers and GSG has produced items that all cyclists can wear if they want to excel in the world of the two wheels.

Giessigi nait de l'idée d'un coureur professionnel, Simone Fraccaro, et un tel ADN ne disparaît pas, pas même après 30 ans, au contraire il s'accroît de générations en générations d'athlètes, cyclistes et autres, qui ont porté et développé l'habillement GSG. On pourrait dire qu'ils sont créés par les PRO pour les PRO et pas seulement.

L'équipe de référence pour 2012 dans les compétitions sur route a été Acqua & Sapone, qui a su obtenir d'importantes victoires dans des compétitions internationales. L'étroite collaboration entre cyclistes et GSG a produit ce qu'aujourd'hui chaque biker peut ressentir sur la peau pour pouvoir exceller dans le monde des deux roues.

Giesseggi ist die Geschäftsidee eines Profiradrennfahrers, Simone Fraccaro, und eine solche DNA lässt auch nach 30 Jahren nicht nach, sondern wächst von einer Athleten- und Radsporthandlung (oder auch nicht) zur nächsten, die die Bekleidung von GSG getragen und weiterentwickelt hat. Man könnte sagen, von den PRO für die PRO (und nicht nur) kreiert. 2012 hat sich im Straßenradrennsport das Team Acqua & Sapone etabliert, das bei internationalen Wettkämpfen große Siege erringen konnte. Die enge Zusammenarbeit zwischen Bikern und GSG hat zu dem geführt, was jeder Radsportler heute am eigenen Leib spüren kann, um sich in der Welt der Zweiräder abzuheben.

Giesseggi nace da la idea de un ciclista profesional, Simone Fraccaro, y un DNA así no se pierde tampoco después de 30 años, sino que crece de generación en generación de atletas, ciclistas, que han llevado y desarrollado la ropa de GSG. Podríamos decir creados por los PRO (profesionales) para los PRO (profesionales) y no sólo.

El equipo de referencia para 2012 en las competiciones en la carretera ha sido Acqua & Sapone, que sabido conseguir victorias importantes en carreras internacionales. La estrecha colaboración entre ciclista y GSG ha producido lo que actualmente cada ciclista puede experimentar en su propia piel para poder distinguirse en el mundo de las dos ruedas.



TEAM CORRATEC

A volte i ciclisti escono dalla via principale e seguono altre strade che si chiamano viottoli, sentieri e single-track. Sono gli appassionati della mountain bike, chiamati semplicemente bikers. GSG ha pensato anche a loro, sviluppando dei capi per le esigenze specifiche degli amanti delle ruote grasse. Anche per la mountain bike è stata immediata l'unione professionale e tecnica con un team professionistico, difatti per il 2012 GSG ha affiancato il team ELETROVENETA CORRATEC, capace di portare a casa prestigiose vittorie in tutte le discipline dell'off-road, dal x-country alle marathon.

Sometimes cyclists leave the beaten track and follow other roads called pathways, trails and singletracks. These are the mountain bikers, aka just bikers. GSG thinks about them, too and has developed outfits for the specific needs of those who prefer riding on fat tyres. Also in this field we engaged immediately with a professional team. In 2012 GSG continues its support of the ELETROVENETA CORRATEC team, bikers capable of achieving prestigious victories in all disciplines: off-road, x-country and marathon.

Parfois, les cyclistes sortent de la route principale et suivent d'autres routes qui s'appellent chemins, sentiers, single-track. Ce sont les passionnés de mountain bike, appelés simplement biker. GSG a pensé également à eux, en développant des vêtements pour les exigences spécifiques des amateurs des roues larges.

Pour le moutain bike, l'union professionnelle et technique avec une équipe professionnelle a été également immédiate. Pour 2012 aussi, GSG a accompagné l'équipe ELETROVENETA CORRATEC, en mesure de rapporter en Italie de prestigieuses victoires dans toutes les disciplines de l'off-road, du x-country aux marathons.

Manchmal verlassen Radsportler die Hauptstraße und folgen anderen Straßen, die man als Gassen, Wege und Single-Track bezeichnet. Es sind die Anhänger des Mountainbikes, schlicht als Biker bezeichnet. GSG hat auch an sie gedacht und Kleidungsstücke speziell für die Bedürfnisse der Fans von Geländerädern entworfen. Auch beim Mountainbike kam sofort eine professionelle und technische Zusammenarbeit mit einem Profiteam zustande. Auch 2012 wird GSG vom Team ELETROVENETA CORRATEC unterstützt, das in allen Off-Road-Disziplinen, von X-Country bis Marathon, prestigevolle Siege errungen hat.

A veces los ciclistas salen de la calle principal y siguen otras carreteras que se llaman veredas, senderos, single-track (vías simples). Son los aficionados a la mountain bike, llamados simplemente bikers. GSG ha pensado también en ellos, desarrollando unas prendas para las exigencias específicas de los amantes de las ruedas gruesas. Incluso para la mountain bike ha sido una unión profesional y técnica inmediata con un equipo profesional. También para 2012 GSG ha colaborado con el equipo de ELETROVENETA CORRATEC, capaz de contribuir a victorias prestigiosas en todas las disciplinas del off-road, desde el x-country hasta las marathons.

PADDINGS

HD ERGONOMIC PRINTED TRS MAN



Testato da team professionistici come il team Acqua & Sapone 2012, HD Economic offre massimo comfort grazie all'alto spessore (16mm) e alla massima densità possibile (120kg/m3). Il fondello HD Economic è in Coolmax stampato che favorisce l'espulsione dell'umidità dalla pelle, garantendo un'ottima traspirabilità, regolazione termica e rapida asciugatura. Il Coolmax è sottoposto al trattamento Polygiene, antimicrobico brevettato che impiega l'argento ionico per inibire lo sviluppo di microrganismi. L'effetto è permanente. Il modello è in TRS, la spugna innovativa perforata con fori da 5mm.

Tested and improved together with professional teams like Acqua & Sapone 2012, the HD Ergonomic offers maximum comfort on the long tracks. It is conceived with high density and multi level thickness foams to grant the best impact protection and weight distribution on the saddle. HD Ergonomic is presented with the high-tech Coolmax fibres which enable moisture expulsion from the body, granting an excellent transpiration, heat regulation and quick-drying quality. Polygiene is the face treatment. It is a patented innovative and antimicrobial technology that employs the silver ions to inhibit the growth of micro-organisms. The effect is permanent. The foam is TRS, innovative perforated (5mm holes) foam.

HD ERGONOMIC PRINTED TRS WOMAN



Top di gamma dedicato al mondo femminile in Coolmax stampato: rapida espulsione dell'umidità dalla pelle, garantendo un'ottima traspirabilità, regolazione termica e veloce asciugatura. Polygiene è il trattamento antimicrobico brevettato che impiega l'argento ionico per inibire lo sviluppo di microrganismi. L'effetto è permanente. Il modello è in TRS, spugna innovativa perforata con fori da 5mm per assicurare una massima ventilazione e traspirazione.

HD Ergonomic Woman is in high-tech printed Coolmax fibres which enable moisture expulsion from the body, granting an excellent transpiration, heat regulation and quick-drying quality. Polygiene is the face treatment. It is a patented innovative and antimicrobial technology that employs the silver ions to inhibit the growth of micro-organisms. The effect is permanent. The foam is TRS, innovative perforated (5mm holes) foam. It has been developed to ensure an excellent ventilation and moisture management.

OPTION

REKORD BIO PRINTED S.A.T. MAN



Rekord, dallo stile tridimensionale rivoluzionario, fornisce protezione dove necessario, grazie agli inserti ad alta densità (120kg/m3) a cella aperta posizionati nei punti chiave di massima pressione.

Il modello è caratterizzato da S.A.T., l'esclusivo sistema di ammortizzazione, che fornisce la massima protezione ed assorbimento degli urti dissipando il 90% dell'energia e neutralizzando ogni vibrazione negativa sviluppata durante l'impatto con il terreno.

Il tessuto è Bio-Hitech stampato, certificato dagli alti standard di BlueSign® a garanzia di sicurezza del consumatore e rispetto per l'ambiente. Si tratta di un tessuto bi-elastico ad alta estensibilità che si adatta al materiale dei pantaloncini ed alla libertà di movimento del ciclista per massimo confort e performance. L'articolo dall'effetto "mano pesca" ha un tocco estremamente morbido e piacevole, comodo da indossare come fosse una seconda pelle, garantisce massima traspirabilità ed ottima evaporazione dell'umidità, riducendo gli arrossamenti dovuti al surriscaldamento. Di facile manutenzione e rapida asciugatura.

Rekord, with a revolutionary three dimensional style, provides protection where necessary thanks to the high density open cell foam inserts (120kg/m3) placed in the key pressure points.

This chamois is presented with S.A.T. the exclusive shock-absorbing system, which provides maximum protection and shock absorption dissipating 90% of the energy and neutralizing any negative vibration developed during the impact with the ground.

The face fabric is in printed Bio-Hitech: Endorsed by the high certification standards of BlueSign® approved fabric, Bio-HiTech is an additional guarantee for the consumer's safety and environmental respect.

The 4-ways stretch fabric has a high extensibility which adapts to the shorts material and to the movement of the cyclists and fits for maximum comfort and performance. The brushed soft-touch fabric, comfortable like a second skin, grants an excellent breathability and a superb moisture transport ability, aids heat dispersion reducing friction and overheating areas. Easy care and quick-drying.

PADDINGS TECHNOLOGY

TRS FOAM

Spugna innovativa perforata con fori da 5mm per assicurare massima ventilazione e traspirazione. Le caratteristiche del fondello con spugna TRS sono: leggerezza, traspirabilità, elasticità e comfort.

Innovative perforated (5mm holes) foam. It has been developed to ensure ventilation and moisture management. The features of a TRS-foam pad are lightness, transpiration, elasticity and comfort.

S.A.T. SHOCK ABSORPTION TECHNOLOGY

La Fonte Shock Absorption Technology è il risultato di ricerche condotte con le università. L'esclusivo sistema ammortizzante garantisce la massima protezione e assorbimento degli impatti neutralizzando le vibrazioni negative sviluppate durante l'impatto con il suolo e distribuendo le pressioni.

L'assorbimento del 90% dell'energia generata dagli impatti è garantito per tutta la vita del prodotto. Ottima resistenza alla compressione costante.

LF S.A.T. è sinonimo di durata, morbidezza, flessibilità, leggerezza, modellabilità e traspirazione.

La Fonte Shock Absorption Technology is a result of technical researches with universities. The exclusive shock-absorbing system provides maximum protection and shock absorption neutralizing any negative vibration developed during the impact with the ground, and distributing the pressures.

The dissipation of 90% of the energy generated from the impact is granted throughout the life of the product. Excellent resistance to constant compression.

LF S.A.T. is synonymous of longlasting, softness, flexibility, lightness, moldability and breathability.

CONCEPT 2013

THE FOUR ELEMENTS



«Conosci innanzitutto la quadruplicie radice di tutte le cose...»*

Per fornire il miglior strumento di scelta si è deciso di volgere uno sguardo alla filosofia antica: i **4 elementi**. La combinazione di questi rappresenta le caratteristiche essenziali di ogni capo. In questo modo sarà possibile definirne le peculiarità in maniera completamente nuova e precisa, rendendo intuitiva la scelta più vicina alle proprie esigenze. Il ciclista professionista o l'amatore evoluto cercheranno il massimo della performance sportiva e, quindi, dei capi in grado di rendere al meglio in termini di anatomia e leggerezza; l'appassionato delle due ruote cercherà il comfort, la versatilità e la sicurezza.

«Know above all the four roots of all things...»*

To provide the best instrument to aid choice we have involved ancient philosophy: the **4 elements**. By combining these we see the essential features of each garment. This method makes it possible to define their distinguishing features in a new, precise way, allowing us to choose intuitively the item closest to our individual needs. Professional cyclists or advanced amateurs seek the utmost in sports performance so their outfits must provide the best in terms of anatomy and lightness; keen bikers will seek comfort, versatility and safety.

«Connais tout d'abord la racine carrée de toute chose...»*

Pour fournir le meilleur instrument de choix, il a été décidé de se pencher sur la philosophie antique: les **4 éléments**. La combinaison de ces derniers représentera les caractéristiques essentielles de chaque vêtement. De cette façon, il sera possible d'en définir les caractéristiques de façon complètement nouvelle et précise, en rendant intuitif le choix qui se rapproche le plus de ses propres exigences. Le cycliste professionnel ou l'amateur chercheront le maximum de la performance sportive et donc des vêtements en mesure de rendre au mieux en termes d'anatomie et de légèreté; le passionné des deux roues cherchera le confort, la versatilité et la sécurité.

«Du kennst vor allem die vierte Wurzel aller Dinge...»*

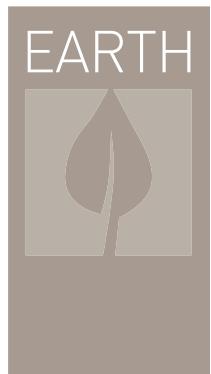
Um ein optimales Instrument zur Auswahl zu bieten, wurde beschlossen, auf die antike Philosophie zurückzugreifen: die **4 Elemente**. Ihre Kombination umfasst die wesentlichen Eigenschaften eines jeden Kleidungsstücks. Auf diese Weise ist es möglich, die Besonderheiten auf vollständig neue und präzise Weise zu definieren, wodurch intuitiv die Auswahl erfolgt, die unseren Bedürfnissen am ehesten entspricht.

Der Profiradsportler oder der fortgeschritten Amateur streben nach sportlicher Höchstleistung und somit nach Kleidungsstücken, die beste Eigenschaften in Bezug auf Anatomie und Leichtigkeit bieten; der begeisterte Zweiradfahrer sucht nach Komfort, Vielseitigkeit und Sicherheit.

«Antes de todo conoce la cuádruple raíz de todas las cosas...»*

Para proporcionar el mejor instrumento de elección se ha decidido dirigir una mirada a la filosofía antigua: los **4 elementos**. La combinación de estos representará las características esenciales de cada prenda. De esta manera será posible definir sus peculiaridades de un modo totalmente nuevo y preciso, volviendo intuitiva la elección más cercana a las exigencias de cada uno. El ciclista profesional o el aficionado de alto nivel buscarán el máximo del rendimiento deportivo y por lo tanto de las prendas capaces de ofrecer lo mejor en términos de anatomía y ligereza; el aficionado a las dos ruedas buscará el confort, la versatilidad y la seguridad.

* (cfr [v.460], Empedocle, fragment B 6)



valore min (1) **vestibilità regular** - valore max (5) **vestibilità top performance**

min. value (1) **regular fit** - max. value (5) **top performance fit**
valeur min. (1) **vestibilité régulière** - valeur max. (5) **vestibilité top performance**

Mindestwert (1) **regular Passform** - Höchstwert (5) **Passform top**

valor mín. (1) **vestibilidad regular** - valor máx. (5) **vestibilidad top performance**

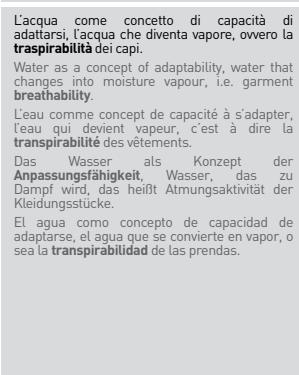


valore min (1) **temperature fredde** - valore max (5) **temperature calde**

min. value (1) **cold temperatures** - max. value (5) **hot temperatures**
valeur min. (1) **températures froides** - valeur max. (5) **températures chaudes**

Mindestwert (1) **kalte Temperaturen** - Höchstwert (5) **warme Temperaturen**

valor mín. (1) **temperaturas frías** - valor máx. (5) **temperaturas calientes**



valore min (1) **traspirabilità normale** - valore max (5) **traspirabilità totale**

min. value (1) **normal breathability** - max. value (5) **total breathability**
valeur min. (1) **traspérabilité normale** - valeur max. (5) **traspérabilité totale**

Mindestwert (1) **normale Atmungsaktivität** - Höchstwert (5) **vollständige Atmungsaktivität**

valor mín. (1) **transpirabilidad normal** - valor máx. (5) **transpirabilidad total**



valore min (1) **costruzione standard** - valore max (5) **costruzione innovativa**

min. value (1) **standard fit** - max. value (5) **innovative cut**
valeur min. (1) **construction standard** - valeur max. (5) **construction innovante**

Mindestwert (1) **Passform standard** - Höchstwert (5) **innovative Passform**

valor mín. (1) **construcción estándar** - valor máx. (5) **construcción innovadora**



PRODUCTS RANGE

CHOICHE'S GRID



+8

TOP
04072 - pg 20
08113 - pg 21
11029 - pg 26

TOP
03193 - pg 18
08114 - pg 22
08120 - pg 22
09036 - pg 25

BOTTOM
05102 - pg 30
05118 - pg 30

TOP
04072 - pg 20
08113 - pg 21
11029 - pg 26

TOP
10061 - pg 24

BOTTOM
07114 - pg 34

3/8

TOP
04073 - pg 20
11031 - pg 26
04008 - pg 27

BOTTOM
06046 - pg 32

TOP
03202 - pg 18
02076 - pg 19
08118 - pg 23
09039 - pg 25
03017 - pg 27

BOTTOM
05199 - pg 31
05231 - pg 31

TOP
04073 - pg 20
11031 - pg 26
04008 - pg 27

BOTTOM
06046 - pg 32

TOP
10062 - pg 24

BOTTOM
07092 - pg 33

-3

TOP
04074 - pg 21

TOP
03204 - pg 19
08116 - pg 23

BOTTOM
05143 - pg 32

TOP
04074 - pg 21

BOTTOM
07080 - pg 33

SPR

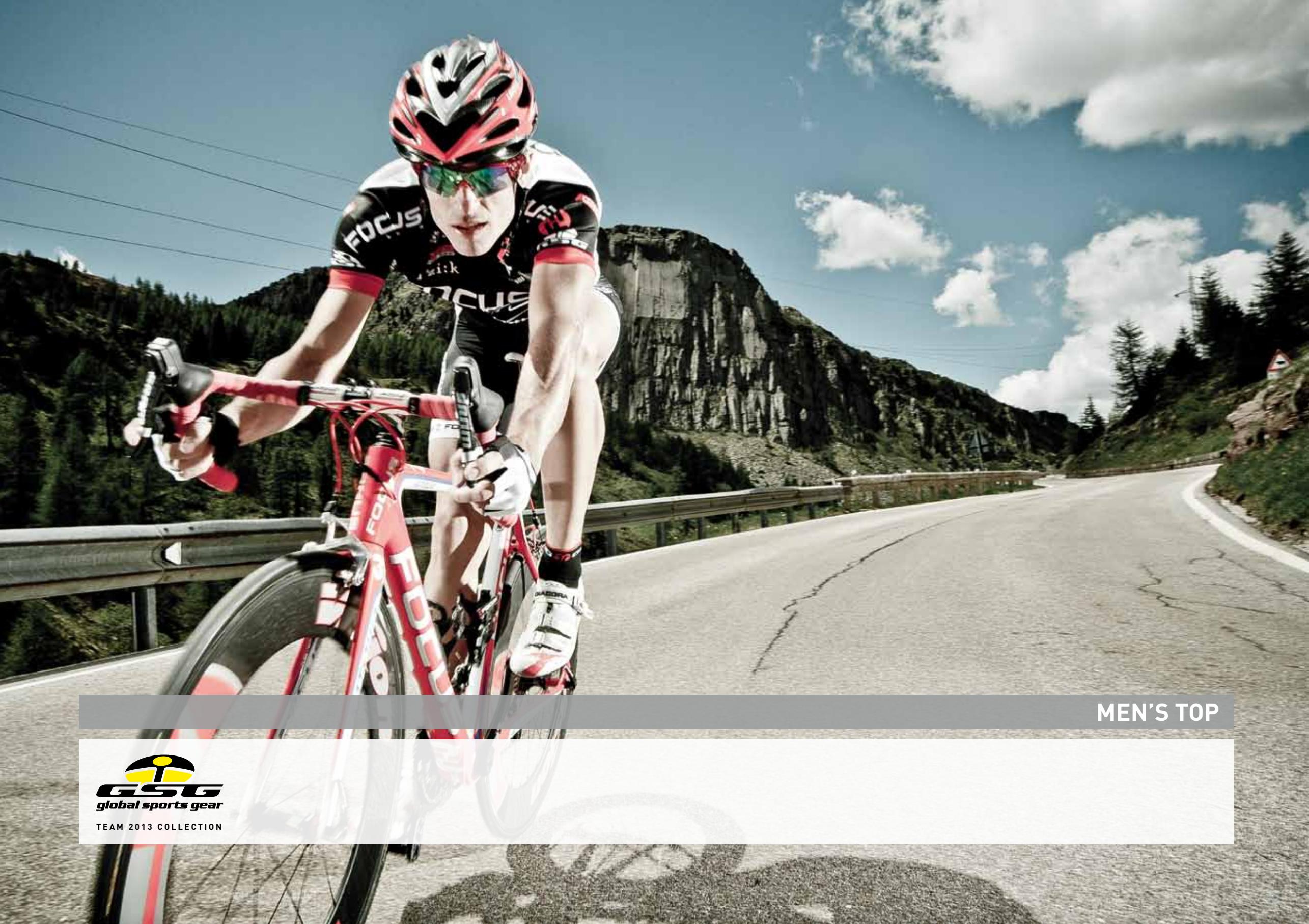
SUM

AUT

WIN

SEASON'S USE





MEN'S TOP



TEAM 2013 COLLECTION



03193

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T215	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
maglia manica corta
short-sleeved jersey
maillot manches courtes
Shirt mit Kurzarm
camiseta de manga corta

ZIPPER
zip lunga coperta
long covered zip
fermeture éclair longue couverte
Reißverschluss lang verdeckt
cremalleras larga cubierta

MATERIAL
Biceramic
Biceramic
bicéramique
Biceramic
Biceramic

POCKETS
3 tasche aperte posteriori + foro i-pod
3 open rear pockets + ipod aperture
3 poches ouvertes arrière+trou ipod
3 hintere offene Taschen+Öffnung für iPod
3 bolsillos abiertos posteriores+agujero para i-pod

SIDES
inserti rete in carbonio
carbon mesh inserts
inserts filet en carbone
Einsätze aus Carbonfaser-Netzgewebe
inserciones en malla de carbono

ELASTIC
elastico siliconato posteriore, finiture in lycra siliconata
taglio laser vita dv
silicone elastic rear, siliconed Lycra, laser cut front
waist
élastique siliconé arrière, finition en lycra siliconé coupe
laser taille dv
Silikon-Abschluss hinten,Ausführung Lycra
silikonbeschichtet Laserschnitt Taille vorne
elástico siliconado posterior, acabados de lycra
siliconada con corte por láser en la cintura por delante



03202

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T101	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
maglia manica corta
short-sleeved jersey
maillot manches courtes
Shirt mit Kurzarm
camiseta de manga corta

ZIPPER
zip lunga coperta
long covered zip
fermeture éclair longue couverte
Reißverschluss lang verdeckt
cremalleras larga cubierta

MATERIAL
Microtraforato
Microporforated
micro-perforé
Microtraforato
Microporforado

POCKETS
3 tasche aperte + foro i-pod
3 open pockets + ipod
aperture
3 poches ouvertes+trou ipod
3 offene Taschen + Öffnung
für iPod
3 bolsillos abiertos +
agujero para i-pod

SIDES
finiture lycra siliconata
siliconed Lycra
finition en lycra siliconé
Ausführung Lycra
silikonbeschichtet
cabados de lycra siliconada

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado



02076

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T118	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
maglia manica corta
short-sleeved jersey
maillot manches courtes
Shirt mit Kurzarm
camiseta de manga corta

MATERIAL
Dry Fast
Dry Fast
Séchage rapide
Dry Fast
Dry Fast (secado rápido)

ZIPPER
zip lunga coperta
long covered zip
fermeture éclair longue couverte
Reißverschluss lang verdeckt
cremalleras larga cubierta

POCKETS
3 tasche aperte + foro i-pod
3 open pockets + ipod
aperture
3 poches ouvertes+trou
ipod
3 offene Taschen + Öffnung
für iPod
3 bolsillos abiertos +
agujero para i-pod

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado



03204

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T103	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
maglia manica corta
short-sleeved jersey
maillot manches courtes
Shirt mit Kurzarm
camiseta de manga corta

POCKETS
3 tasche aperte
3 open pockets
3 poches ouvertes
3 offene Taschen
3 bolsillos abiertos

MATERIAL
Politraforato
Polyperforated
poly-perforé
Polygelocht
Poliperforado

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado

ZIPPER
zip 14 cm
zip 14 cm
fermeture-éclair 14 cm
Reißverschluss 14 cm
cremalleras de 14 cm



04072

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T503	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
maglia manica lunga
long-sleeved jersey
maillot manches longues
Shirt Langarm
camiseta de manga larga

POCKETS
3 tasche aperte
3 open pockets
3 poches ouvertes
3 offene Taschen
3 bolsillos abiertos

MATERIAL
Roubaix
Roubaix
Roubaix
Roubaix
Roubaix

ELASTIC
elastico siliconato posteriore
silicone elastic rear
élastique siliconé arrière
Silikon-Abschluss hinten
elástico siliconado posterior

ZIPPER
zip lunga coperta
long covered zip
fermeture éclair longue
couverte
Reißverschluss lang verdeckt
cremallera larga cubierta



04073

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T413	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
maglia manica lunga
long-sleeved jersey
maillot manches longues
Shirt Langarm
camiseta de manga larga

ZIPPER
zip lunga coperta
long covered zip
fermeture éclair longue
couverte
Reißverschluss lang verdeckt
cremallera larga cubierta

POCKETS
3 tasche aperte
3 open pockets
3 poches ouvertes
3 offene Taschen
3 bolsillos abiertos

ELASTIC
windoff light davanti +
thermopile dietro
windoff light front + thermopile
rear
windoff light avant + thermo-
polaire arrière
windoff light vorne +
thermopile dietro
windoff light por delante +
thermopile por detrás

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado



04074

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T413	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
maglia manica lunga
long-sleeved jersey
maillot manches longues
Shirt Langarm
camiseta de manga larga

POCKETS
3 tasche aperte
3 open pockets
3 poches ouvertes
3 offene Taschen
3 bolsillos abiertos

MATERIAL
Thermopile
Thermopile
Thermo-polaire
Thermopile
Thermopile

ZIPPER
zip lunga coperta
long covered zip
fermeture éclair longue
couverte
Reißverschluss lang verdeckt
cremallera larga cubierta



08113

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
body manica lunga anatomico
long-sleeved anatomical body
maillot manches longues
Shirt Langarm
camiseta de manga larga

POCKETS
3 tasche aperte
3 open pockets
3 poches ouvertes
3 offene Taschen
3 bolsillos abiertos

ELASTIC
elastico siliconato posteriore
silicone elastic rear
élastique siliconé arrière
Silikon-Abschluss hinten
elástico siliconado posterior

MATERIAL
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport

PRINT
inserti laterali e toppa
side inserts and patch
inserts latéraux et pastille
seitliche Einsätze und Aufsatz
insertiones laterales y parche

ZIPPER
zip invisible 40 cm
invisible zip 40 cm
fermeture-éclair invisible 40 cm
Reißverschluss unsichtbar
cremallera invisible de 40 cm

MAN PAD
hd ergonomic trs stampato
alta densità

LADY PAD
hd ergonomic trs stampato w
alta densità

ELASTIC
elastico siliconato personalizzabile
customizable silicone elastic
élastique siliconé personnalisable
Silikon-Abschluss individuell
gestaltbar
elástico siliconado personalizable



08114

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-5XL	

DESCRIPTION

STYLE
body manica corta anatomico
short-sleeved anatomical body
body manches courtes
anatomique
anatomischer Body Kurzarm
maillot de manga corta
anatómico

MATERIAL
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport

PRINT
inserti laterali anatomici e toppa
anatomical side inserts and patch
Inserts latéraux anatomiques et
pastille
seitliche anatomische Einsätze und
Aufsatz
inserciones laterales anatómicas
y parche



08120

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-5XL	

DESCRIPTION

STYLE
body manica corta anatomico
short-sleeved anatomical body
body manches courtes anatomique
anatomischer Body Kurzarm
maillot de manga corta anatómico

MATERIAL

Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport

PRINT
inserti laterali anatomici e toppa
anatomical side inserts and patch
Inserts latéraux anatomiques et
pastille
seitliche anatomische Einsätze und
Aufsatz
inserciones laterales anatómicas
y parche



08118

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-3XL	

DESCRIPTION

STYLE
body manica corta
short-sleeved body
body manches courtes
Body Kurzarm
maillot de manga corta

MATERIAL

Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport

PRINT
inserti laterali e toppa
stampati
printed side inserts and
patch
Inserts latéraux et pastille
élastique siliconé personnalisable
Silikon-Abschluss individuell
gestaltbar
elástico siliconado personalizable
y parche



08116

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-3XL	

DESCRIPTION

STYLE
body manica corta
short-sleeved body
body manches courtes
Body Kurzarm
maillot de manga corta

MATERIAL

Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport

PRINT
inserto curvato a U
U-shaped curved insert
insert arrondi en U
Aufsätze geprägt runder
Ausschnitt inserción curva
en U



pg 23



10061

pg 24

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T629	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE	POCKETS
giubbino invernale winter wind cheater blouson d'hiver Winterjacke chaqueta invernal	3 tasche aperte + 1 con zip 3 open pockets + 1 with zip
	3 poches ouvertes + 1 avec fermeture-éclair 3 offene Taschen + 1 mit Reißverschluss
	3 bolsillos abiertos + 1 con cremallera
MATERIAL	ELASTIC
Windoff Max Windoff Max Windoff Max Windoff Max Windoff Max	elastico siliconato silicone elastic élastique siliconé Silikon-Abschluss elástico siliconado
ZIPPER	
zip lunga coperta long covered zip fermeture éclair longue couverte Reißverschluss lang verdeckt cremallera larga cubierta	

10062

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T648	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE	POCKETS
giubbino invernale winter wind cheater blouson d'hiver Winterjacke chaqueta invernal	3 tasche aperte + 1 con zip 3 open pockets + 1 with zip
	3 poches ouvertes + 1 avec fermeture-éclair 3 offene Taschen + 1 mit Reißverschluss
	3 bolsillos abiertos + 1 con cremallera
MATERIAL	ELASTIC
Winterproof Winterproof Winterproof Winterproof Winterproof	elastico siliconato silicone elastic élastique siliconé Silikon-Abschluss elástico siliconado
ZIPPER	
zip lunga coperta long covered zip fermeture éclair longue couverte Reißverschluss lang verdeckt cremallera larga cubierta	

09036

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T649	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE	POCKETS
gilè antiploggia gilet rainproof gilet imperméable Regengilet chaleco antilluvia	no tasche no pockets pas de poches keine Taschen sin bolsillos
MATERIAL	ELASTIC
Windoff Light Windoff Light Windoff Light Windoff Light Windoff Light	elastico siliconato silicone elastic élastique siliconé Silikon-Abschluss elástico siliconado
ZIPPER	
zip lunga coperta long covered zip fermeture éclair longue couverte Reißverschluss lang verdeckt cremallera larga cubierta	

09039

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T638	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE	POCKETS
gilè con schiena in rete gilet with mesh back gilet avec dos en filet Weste mit Rückenteil aus Netzgewebe chaleco con espalda de malla	no tasche no pockets pas de poches keine Taschen sin bolsillos
MATERIAL	ELASTIC
Windlock Windlock Windlock Windlock Windlock	elastico siliconato silicone elastic élastique siliconé Silikon-Abschluss elástico siliconado
ZIPPER	
zip lunga long zip fermeture éclair longue Reißverschluss lang cremallera larga	

pg 25



11029

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T649	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
giacca antipioggia
rainproof jacket
veste imperméable
Regenjacke
chaqueta antilluvia

POCKETS
no tasche
no pockets
pas de poches
keine Taschen
sin bolsillos

MATERIAL
Windoff Light
Windoff Light
Windoff Light
Windoff Light
Windoff Light

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado

ZIPPER
zip lunga coperta
long covered zip
fermeture éclair longue
couverte
Reißverschluss lang verdeckt
cremallera larga cubierta



11031

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T638	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
giacca antipioggia
rainproof jacket
veste imperméable
Regenjacke
chaqueta antilluvia

MATERIAL
Windlock
Windlock
Windlock
Windlock
Windlock

ZIPPER
zip lunga
long zip
fermeture-éclair longue
Reißverschluss lang
cremallera larga



03017

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T103	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
maglia manica corta FREERIDE
maillot manches courtes
FREERIDE
FREERIDE-Shirt Kurzarm
camiseta de manga corta
FREERIDE

MATERIAL
Microtraforato
Microperforated
micro-perforé
Microtraforato
Microperforado

ZIPPER
no
no
non
nein
no



04008

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T103	XXS-5XL	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE
maglia manica lunga FREERIDE
long-sleeved FREERIDE jersey
maillot manches longues
FREERIDE
FREERIDE-Shirt Langarm
camiseta de manga larga
FREERIDE

MATERIAL
Microtraforato
Microperforated
micro-perforé
Microtraforato
Microperforado

ZIPPER
no
no
non
nein
no

POCKETS
no tasche
no pockets
pas de poches
keine Taschen
sin bolsillos

ELASTIC
no
no
non
nein
no

COLLAR
girocollo
round-neck
col rond
Rundhals
cuello redondo

pg 27



MEN'S BOTTOM



TEAM 2013 COLLECTION



05102

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-5XL	

DESCRIPTION

STYLE	PRINT
pantaloncino anatomico con bretelle	inserti laterali e toppa stampati
anatomical short with braces	printed side inserts and patch
short anatomique avec bretelles	inserts latéraux et pastille estampés
anatomische Trägershorts	seitliche Einsätze und Aufsatz
culotte anatómico con tirantes	inserciones laterales y parche estampados
ELASTIC	ELASTIC
elastico siliconato personalizzabile	no elastic, taglio laser con siliconatura
customizable silicone elastic	no elastic, laser cut with siliconing
élastique siliconé personnalisable	sans élastique, coupe laser avec siliconage
Silikon-Abschluss individuell	kein Gummizug, Laserschnitt mit Silikonbeschichtung
gestaltbar	sin elástico, corte por láser con siliconado
elástico siliconado personalizable	
MATERIAL	MATERIAL
Lycra Sport + bretelle in polipropilene	Lycra Sport + bretelle in polipropilene
Lycra Sport + polypropylene braces	Lycra Sport + polypropylene braces
Lycra Sport + bretelles en polypropylène	Lycra Sport + bretelles en polypropylène
Lycra Sport + Träger aus Polypolylen	Lycra Sport + Träger aus Polypolylen
Lycra Sport + tirantes de polipropileno	Lycra Sport + tirantes de polipropileno
MAN PAD	MAN PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS	HD ERGONOMIC PRINTED TRS
LADY PAD	LADY PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS W	HD ERGONOMIC PRINTED TRS W



05118

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-5XL	

DESCRIPTION

STYLE	PRINT
pantaloncino anatomico con bretelle	inserti laterali e toppa stampati
anatomical short with braces	printed side inserts and patch
short anatomique avec bretelles	inserts latéraux et pastille estampés
anatomische Trägershorts	seitliche Einsätze und Aufsatz
culotte anatómico con tirantes	inserciones laterales y parche estampados
ELASTIC	ELASTIC
no elastic, taglio laser con siliconatura	no elastic, laser cut with siliconing
customizable silicone elastic	sans élastique, coupe laser avec siliconage
élastique siliconé personnalisable	kein Gummizug, Laserschnitt mit Silikonbeschichtung
Silikon-Abschluss individuell	sin elástico, corte por láser con siliconado
MATERIAL	MATERIAL
Lycra Sport + bretelle in polipropilene	Lycra Sport + bretelle in polipropilene
Lycra Sport + polypropylene braces	Lycra Sport + polypropylene braces
Lycra Sport + bretelles en polypropylène	Lycra Sport + bretelles en polypropylène
Lycra Sport + Träger aus Polypolylen	Lycra Sport + Träger aus Polypolylen
Lycra Sport + tirantes de polipropileno	Lycra Sport + tirantes de polipropileno
MAN PAD	MAN PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS	HD ERGONOMIC PRINTED TRS
LADY PAD	LADY PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS W	HD ERGONOMIC PRINTED TRS W



05199

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-5XL	

DESCRIPTION

STYLE	PRINT
pantaloncino anatomico con bretelle	inserti laterali e toppa stampati
anatomical short with braces	printed side inserts and patch
short anatomique avec bretelles	inserts latéraux et pastille estampés
anatomische Trägershorts	seitliche Einsätze und Aufsatz
culotte anatómico con tirantes	inserciones laterales y parche estampados
ELASTIC	ELASTIC
elastico siliconato personalizzabile	no elastic, taglio laser con siliconatura
customizable silicone elastic	no elastic, laser cut with siliconing
élastique siliconé personnalisable	sans élastique, coupe laser avec siliconage
Silikon-Abschluss individuell	kein Gummizug, Laserschnitt mit Silikonbeschichtung
gestaltbar	sin elástico, corte por láser con siliconado
MATERIAL	MATERIAL
Lycra Sport + bretelle in polipropilene	Lycra Sport + bretelle in polipropilene
Lycra Sport + polypropylene braces	Lycra Sport + polypropylene braces
Lycra Sport + bretelles en polypropylène	Lycra Sport + bretelles en polypropylène
Lycra Sport + Träger aus Polypolylen	Lycra Sport + Träger aus Polypolylen
Lycra Sport + tirantes de polipropileno	Lycra Sport + tirantes de polipropileno
MAN PAD	MAN PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS	HD ERGONOMIC PRINTED TRS
LADY PAD	LADY PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS W	HD ERGONOMIC PRINTED TRS W



05231

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-5XL	

DESCRIPTION

STYLE	ELASTIC
pantaloncino senza bretelle	elastico siliconato personalizzabile
short without braces	customizable silicone elastic
short sans bretelles	élastique siliconé personnalisable
Shorts	Silikon-Abschluss individuell
culotte sin tirantes	gestaltbar
MATERIAL	MATERIAL
Lycra Sport	elastico siliconato personalizable
Lycra Sport	customizable silicone elastic
Lycra Sport	élastique siliconé personnalisable
Lycra Sport	Silikon-Abschluss individuell
Lycra Sport	gestaltbar
MAN PAD	MAN PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS	HD ERGONOMIC PRINTED TRS
LADY PAD	LADY PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS W	HD ERGONOMIC PRINTED TRS W



05143

FABRICS | SIZES | ELEMENTS

T312 XXS-5XL



DESCRIPTION

STYLE
pantalocino con bretelle
short with braces
short avec bretelles
Trägershorts
culotte con tirantes

MATERIAL
Lycra Sport + bretelle in
polipropilene
Lycra Sport + polypropylene
braces
Lycra Sport + bretelles en
polypropylène
Lycra Sport + Träger aus
Polypropylen
Lycra Sport + tirantes de
polipropileno

PRINT
inserto curvo ad U
U-shaped curved insert
insert arrondi en U
Aufsätze geprägt runder
Ausschnitt
inserción curva en U

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado

MAN PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS

LADY PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS W

07114

FABRICS | SIZES | ELEMENTS

T636 XXS-5XL



DESCRIPTION

STYLE
pantalone lungo con bretelle
long pants with braces
pantalon long avec bretelles
lange Hose mit Trägern
pantalon largo con tirantes

MATERIAL
Windoff Elastic davanti +
Roubaix dietro
Front in Windoff elastic +
back in Roubaix
Windoff élastique devant +
Roubaix derrière
Windoff Elastic vorne +
Roubaix hinten
Windoff Elastic por delante
+ Roubaix por detrás

MAN PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS

LADY PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS W



06046

FABRICS | SIZES | ELEMENTS

T504 XXS-5XL



DESCRIPTION

STYLE
pantalone 3/4 anatomico
con bretelle
3/4 anatomical pants with
braces
pantalon 3/4 anatomique
avec bretelles
anatomische 3/4-Hose mit
Trägern
pantalon 3/4 anatómico con
tirantes

MATERIAL
Roubaix
Roubaix
Roubaix
Roubaix
Roubaix

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado

MAN PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS

LADY PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS W

07092

FABRICS | SIZES | ELEMENTS

T504 XXS-5XL



DESCRIPTION

STYLE
pantalone lungo con bretelle
long pants with braces
pantalon long avec bretelles
lange Hose mit Trägern
pantalon largo con tirantes

MATERIAL
Roubaix
Roubaix
Roubaix
Roubaix
Roubaix

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado

MAN PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS

LADY PAD
HD ERGONOMIC PRINTED TRS W



07080

pg 34

FABRICS

SIZES

ELEMENTS

T504

XXS-5XL



DESCRIPTION

STYLE

pantalone lungo con bretelle
long pants with braces
pantalon long avec bretelles
lange Hose mit Trägern
pantalón largo con tirantes

PRINT

inserto curvo ad U
U-shaped curved insert
insert arrondi en U
Aufsätze geprägt runder
Ausschnitt
inserción curva en U

MATERIAL

Roubaix
Roubaix
Roubaix
Roubaix
Roubaix
Roubaix

MAN PAD

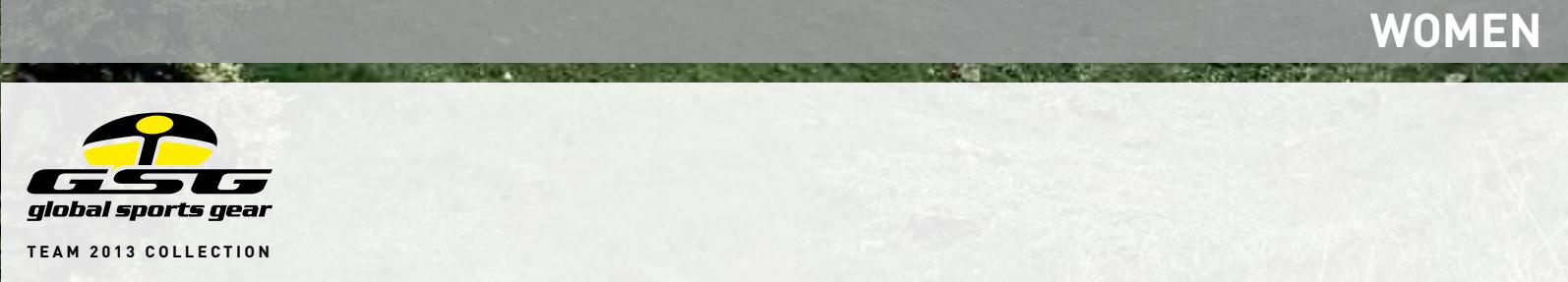
HD ERGONOMIC PRINTED TRS

LADY PAD

HD ERGONOMIC PRINTED TRS W



WOMEN





03193 W

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T215	XXS-5XL	leaf, water, flame, water drop

DESCRIPTION

STYLE
maglia donna manica corta
short-sleeved women's shirt
maillot femme manches courtes
Damenshirt Kurzarm
camiseta para mujer de manga corta

MATERIAL
Bioceramic
Bioceramic
Biocéramique
Bioceramic
Bioceramic

SIDES
inserti rete in carbonio
carbon mesh inserts
inserts filet en carbone
Einsätze aus Carbonfaser-Netzgewebe
inserciones en malla de carbono

ZIPPER
zip lunga coperta
long covered zip
fermeture éclair longue couverte
Reißverschluss lang verdeckt
cremallería larga cubierta

POCKETS
3 tasche aperte posteriori + fono i-pod
3 open rear pockets + ipod aperture
3 poches ouvertes arrière+trou ipod
3 hintere offene Taschen + Öffnung für iPod
3 bolsillos abiertos posteriores + agujero para i-pod

ELASTIC
elastico siliconato posteriore, finiture in lycra
siliconata taglio laser vita dv
silicone elastic rear, siliconed Lycra, laser
cut front waist
élastique siliconé arrière, finition en lycra
siliconé coupe laser taille dv
Silikon-Abschluss hinten, Ausführung Lycra
silikonbeschichtet Laserschnitt Taille vorne
elástico siliconado posterior, acabados de lycra
siliconada con corte por láser en la cintura por delante

05136 W

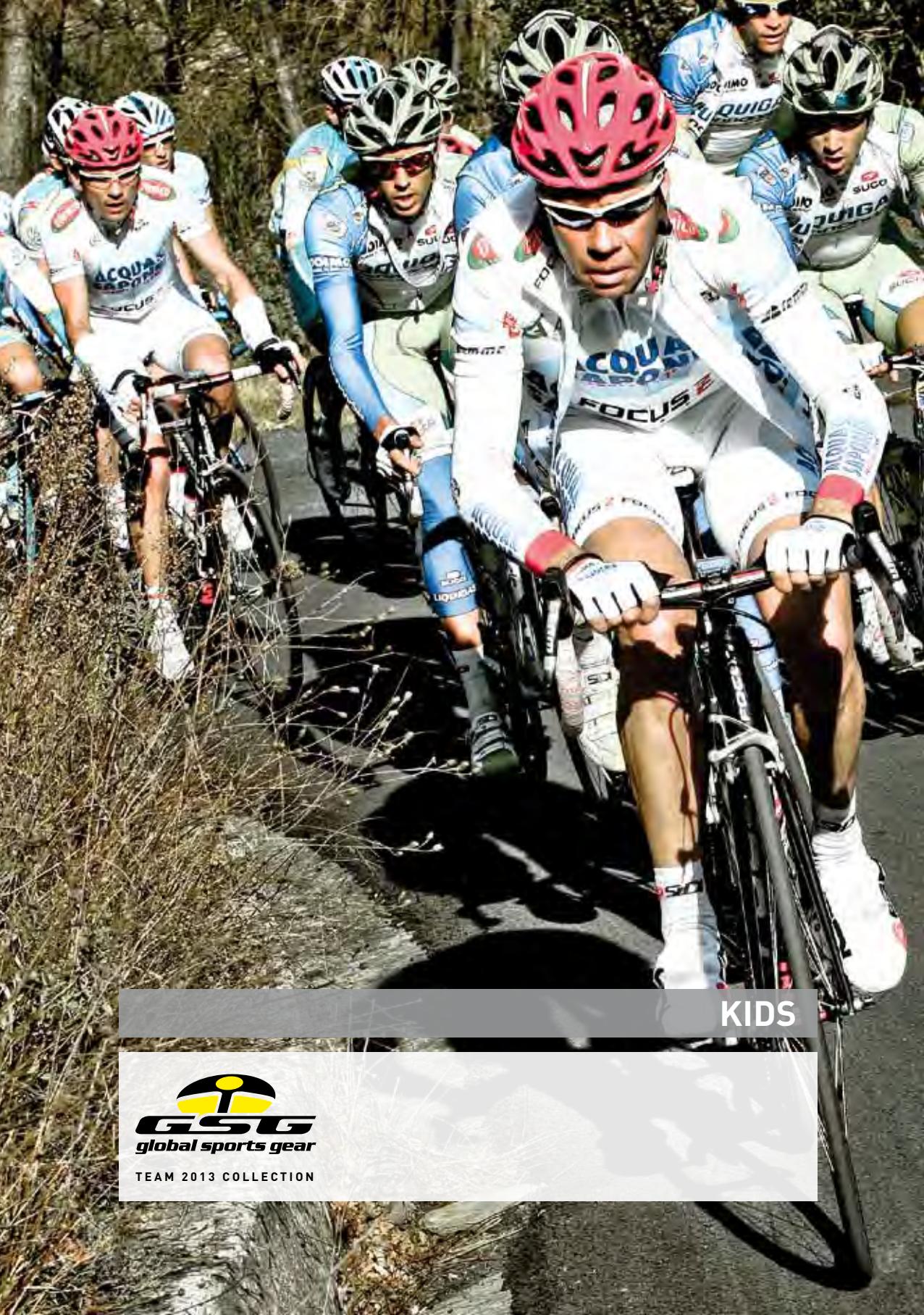
FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T312	XXS-5XL	leaf, water, flame, water drop

DESCRIPTION

STYLE
pantaloncino donna anatomico
senza bretelle
women's anatomical shorts
without braces
short femme anatomique sans
bretelles
anatomischer Damen hose
ohne Trägern
culotte anatómico para mujer
sin tirantes

MATERIAL
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport
Lycra Sport

ELASTIC
elastico siliconato personalizzabile
customizable silicone elastic
élastique siliconé personnalisable
Silikon-Abschluss individuell
gestaltbar
elástico siliconado personalizable



KIDS



TEAM 2013 COLLECTION



top 03171

FABRICS | SIZES | ELEMENTS

T101 I - V



DESCRIPTION

STYLE
maglia manica corta
short-sleeved jersey
maillot manches courtes
Shirt mit Kurzarm
camiseta de manga corta

POCKETS
3 tasche aperte
3 open pockets
3 poches ouvertes
3 offene Taschen
3 bolsillos abiertos

MATERIAL
Microtraforato
Microperforated
Micro-perforé
Microtraforato
Microperforado

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado

ZIPPER
zip lunga coperta
long covered zip
fermeture éclair longue
couverte
Reißverschluss lang verdeckt
cremallera larga cubierta



bottom 05228

FABRICS | SIZES | ELEMENTS

T312 I - V



DESCRIPTION

STYLE
pantaloncino con bretelle
short with braces
short avec bretelles
Trägershorts
culotte con tirantes

PRINT
inserti laterali e toppa stampati
printed side inserts and patch
inserts latéraux et pastille
estampés
seitliche Einsätze und Aufsatz
inserciones laterales y parche
estampados

MATERIAL
Lycra Sport + bretelle in
polipropilene

POCKETS
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado

Lycra Sport + bretelles en
polypropylène

PAD
Lycra Sport + tirantes de
polipropileno



bottom 05167

FABRICS | SIZES | ELEMENTS

T312 I - V



DESCRIPTION

STYLE
pantaloncino con bretelle
short with braces
short avec bretelles
Trägershorts
culotte con tirantes

PRINT
inserto curvo ad U
U-shaped curved insert
insert arrondi en U
Aufsätze geprägt runder
Ausschnitt
inserción curva en U

MATERIAL
Lycra Sport + bretelle in
polipropilene

ELASTIC
elastico siliconato
silicone elastic
élastique siliconé
Silikon-Abschluss
elástico siliconado

Lycra Sport + bretelles en
polypropylène

PAD
Lycra Sport + Träger aus
Polypropylen

Lycra Sport + tirantes de
polipropileno



top 10058

pg 40

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T648	I - V	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE	POCKETS
giubbino Jacket	1 tasca con zip 1 pocket with zip
blouson Jacke	1 poche avec fermeture-éclair 1 Tasche mit Reißverschluss
chaqueta	1 bolsillo con cremallera

MATERIAL	ELASTIC
Winterproof	elastico siliconato
Winterproof	silicone elastic
Winterproof	élastique siliconé
Winterproof	Silikon-Abschluss
Winterproof	elástico siliconado

ZIPPER
zip lunga
long zip
fermeture-éclair longue
Reißverschluss lang
cremallera larga

bottom 07093

pg 41

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T504	I - V	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE	PRINT
pantalone lungo con bretelle	inserto curvo ad U
long pants with braces	U-shaped curved insert
pantalon long avec bretelles	insert arrondi en U
lange Hose mit Trägern	Aufsätze geprägt runder
pantalón largo con tirantes	Ausschnitt

MATERIAL	PAD
Roubaix	AURORA
Roubaix	
Roubaix	
Roubaix	
Roubaix	

top 04064

FABRICS	SIZES	ELEMENTS
T413	I - V	██████ ██████ ██████ ██████ ██████

DESCRIPTION

STYLE	POCKETS
maglia manica lunga	3 tasche aperte
long-sleeved jersey	3 open pockets
maillot manches longues	3 poches ouvertes
Shirt Langarm	3 offene Taschen
camiseta de manga larga	3 bolsillos abiertos

MATERIAL	ELASTIC
Thermopile	elastico siliconato
Thermopile	silicone elastic
Thermo-polaire	élastique siliconé
Thermopile	Silikon-Abschluss
Thermopile	elástico siliconado

ZIPPER
zip lunga
long zip
fermeture-éclair longue
Reißverschluss lang
cremallera larga



ACCESSORIES



TEAM 2013 COLLECTION



12039

FABRICS	SIZES
T503	S - M - L

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
ginocchiere kneewarmers genouillères Knieschoner rodilleras	Roubaix
	Roubaix
	Roubaix
	Roubaix
	Roubaix



12072

FABRICS	SIZES
	XXS-3XL

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
guanti estivi senza velcro summer gloves without velcro gants d'été sans velcro Sommerhandschuhe ohne klettverschluss guantes de verano sin velcro	Lycra / Rete
	Lycra / Mesh
	Lycra / Filet
	Lycra / Netz
	Lycra / Malla



12037

FABRICS	SIZES
T503	S - M - L

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
gambali legwarmers jambières Beinlinge espinilleras	Roubaix
	Roubaix
	Roubaix
	Roubaix
	Roubaix



12077

FABRICS	SIZES
	XXS-3XL

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
guanti invernali senza velcro winter gloves without velcro gants d'hiver sans velcro Winterhandschuhe ohne klettverschluss guantes de invierno sin velcro	tessuto antivento antipioggia bielastico windproof rainproof bielastic fabric tissu imperméable bi-élastique Bielastisches wind- und regendichtes Gewebe tejido antiviento y antilluvia bielástico
	tessuto antivento antipioggia bielastico windproof rainproof bielastic fabric tissu imperméable bi-élastique Bielastisches wind- und regendichtes Gewebe tejido antiviento y antilluvia bielástico
	tessuto antivento antipioggia bielastico windproof rainproof bielastic fabric tissu imperméable bi-élastique Bielastisches wind- und regendichtes Gewebe tejido antiviento y antilluvia bielástico
	tessuto antivento antipioggia bielastico windproof rainproof bielastic fabric tissu imperméable bi-élastique Bielastisches wind- und regendichtes Gewebe tejido antiviento y antilluvia bielástico



12038

FABRICS	SIZES
T503	S - M - L

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
manicotti armwarmers manchons Armlinge manguitos	Roubaix
	Roubaix
	Roubaix
	Roubaix
	Roubaix



12057

FABRICS	SIZES
	39 - 48

DESCRIPTION

style	MATERIAL
copriscarpa con zip shoecover with zip	tessuto antivento antipioggia bielastico windproof rainproof bielastic fabric tissu imperméable bi-élastique Bielastisches wind- und regendichtes Gewebe
couver-chaussures avec fermeture-éclair	
Überschuh mit reissverschluss	
cabrezapatos con cremallera	



12083

FABRICS	SIZES
	39 - 48

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
chrono copriscarpa con zip chrono shoecover with zip	Lycra Sport
chrono couver-chaussures avec fermeture-éclair	
Chrono überschuh mit reissverschluss	
chrono cabrezapatos con cremallera	



12008

FABRICS	SIZES
T503	ONE SIZE

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
berretto 4 pannelli	Roubaix
4 panelled cap	Roubaix
casquette 4 panneaux	Roubaix
Mütze 4 paneelen	Roubaix
gorro de 4 paneles	Roubaix



12012

FABRICS	SIZES
T503	ONE SIZE

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
fascia berretto	Roubaix
cap band	Roubaix
bandeau casquette	Roubaix
multifunktionsmütze	Roubaix
banda orejera	Roubaix



12020

FABRICS	SIZES
	ONE SIZE

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
berretto (100 pcs minimum)	Cotone
cap (minimum 100 pcs)	Baumwolle
casquette (100 pcs minimum)	Cotton
mütze (100 pcs minimum)	Baumwolle
gorro (100 pzs como mínimo)	Algodón



12003

FABRICS	SIZES
T103	ONE SIZE

DESCRIPTION

STYLE	MATERIAL
bandana	Politraforato
bandana	Poly-perforated
bandana	Poly-perforated
bandana	Polygelocht
bandana	Poliperforado



GSG si riserva la facoltà di modificare le caratteristiche tecniche, estetiche e dimensionali dei prodotti senza obbligo di preavviso.
 GSG reserves the right to change technical, aesthetical and sizing features of product at any time without notice.

GRAPHIC I



var. I-a



var. II-a



var. I-b



var. I-c



var. I-d



var. II-b



var. II-c



var. II-d

GRAPHIC III



GRAPHIC IV



GRAPHIC V



var. V-a

GRAPHIC VI



var. VI-a



var. V-b



var. V-c



var. VI-b



var. VI-c

GRAPHIC VII



GRAPHIC VIII



pg 54



pg 55



GRAPHIC IX



var. IX-a



var. X-a



var. IX-b



var. IX-c



var. X-b



var. X-c

GRAPHIC XI



GRAPHIC XII



GRAPHIC XIII



var. XIII-a

GRAPHIC XIV



var. XIV-a



var. XIII-b

var. XIII-c



var. XIV-b

var. XIV-c

GRAPHIC XV



GRAPHIC XVI





GISSSEGI

Via E. Minato, 2
31030 Riese Pio X (TV) - Italy
TEL. +39.0423.746809
FAX +39.0423.747084
giessegi@giessegi.com
giessegi.com